

Editorial

Defendre los animals e l'environament es uèi plan mai que ièr un discors partejat per la magèr part de las gents mas dins la realitat lo rapòrt entre lo bestiari e l'uman es plan mai complicat ! Senators, Deputats, Ministres coma lo President de la Republica an de vejaires que pòdon èsser plan diferents. França, amai, es pas lo mond entièr e dins d'autres païses ont las meteissas bèstias salvatjas son presentas, de politicas bravament diferentas son aplicadas ! La Loira, la troita, lo lop, lo Desman coma l'ors an de secrets plan gardats que l'òme ensaja de descobrir e quora i arriba pas es la poesia que pren lo pas ! Aquel segond jornal se passeja doncas entre una realitat de còps crudèla e l'imaginari que totjorn vendrà al servici de l'òme per apasimar son esperit ! Mèfi ! A tot voler comprene, comprenèm pas res ! Acceptar la natura e sa part invisibla es de segur caminar a la respectar mièlhs ! Coratge amics, a totes i arribarem !

Défendre les animaux et l'environnement c'est aujourd'hui plus qu'hier un discours partagé par une majorité de gens mais dans la réalité le rapport entre le monde animal et l'homme est bien plus compliqué ! Sénateurs, députés, Ministres tout autant que le Président de la République ont des avis qui peuvent être bien différents. La France, en plus, ce n'est pas le monde entier et dans d'autres pays où les mêmes animaux sauvages sont présents, des politiques très différentes sont appliquées. La loutre, la truite, le loup, le desman comme l'ours ont des secrets bien gardés que l'homme essaye de découvrir et quand il n'y arrive pas c'est la poésie qui prend le pas ! Ce second journal se promène donc entre une réalité, parfois cruelle, et l'imaginaire qui toujours se mettra au service de l'homme pour apaiser son esprit ! Attention ! A tout vouloir comprendre, nous ne comprenons plus rien ! Accepter la nature et sa part invisible c'est certainement cheminer pour mieux la respecter. Courage, amis, à tous nous y arriverons !

Jean-François Albert
Sophie Vaissière



Linogravadura – L'ORS – Maurine Garcia



Linogravadura – LA TROITA e LO DESMAN –
Margot Mathieu



Linogravadura
– LO LOP –
Camille Durand



Linogravadura – LA LOIRA – Jeanne Charles

Per o contra lo lop ?

Le Sénat a adopté, contre l'avis du gouvernement, une loi créant des zones de protection renforcée contre le loup. Le loup, éradiqué dans les années 30 de l'espace français, est réapparu tout d'abord dans le Mercantour à partir de 1992.

Le Sénat et la Ministre de l'écologie Delphine Batho ne sont pas du même avis. Le Sénat veut privilégier les éleveurs et leurs troupeaux alors que la ministre est plutôt dans la dynamique de préserver le loup et la biodiversité.

La présence du loup en France et son retour confirmé entraînent dans notre pays des réactions violentes. Si nous nous plaçons à la place des éleveurs nous pouvons comprendre que le loup est une espèce nuisible qu'il convient de combattre. Si l'on se place du côté des protecteurs de la nature le retour naturel d'une espèce en voie de disparition est plutôt une bonne nouvelle. De notre côté nous pensons qu'il doit être possible d'élever des brebis tout en les protégeant du loup ! L'homme est d'accord pour coloniser les espaces naturels mais il n'est pas d'accord pour les partager avec des animaux qui vivent, et qui ont toujours vécu, dans cette nature ! C'est curieux !

Chloé Marchandeaun et Margot Mathieu



Linogravadura – LO LOP – Luca Bernardo

La ministre Delphine Batho a présenté le plan Loup il y a quelques semaines. La ministre de l'écologie est pour les loups alors que le Sénat s'est prononcé largement contre. La ministre dit comprendre les éleveurs qu'elle soutient aussi. Cette année, des millions d'euros ont été versés pour indemniser les éleveurs victime de dégâts ? A ces 2,5 millions donnés pour les destructions d'animaux s'ajoutent 7,5 millions d'euros de plus pour des mesures de protection efficaces : clôtures, gardiennage, chiens. En vingt ans le loup est revenu naturellement. Chaque année le loup augmente son aire de répartition de 25%. Le loup avait officiellement disparu dans les années 1930 en France. Aujourd'hui la France compte environ 250 loups. 90% de ces loups sont dans les Alpes mais on trouve quelques individus dans le Massif Septentrional, le Jura et dans l'est des Pyrénées.

Pourquoi n'implantons-nous pas davantage de loups dans les Pyrénées pour former une meute ?

D'où viennent les 10 millions d'euros payés par le ministère de l'agriculture ?

Pourquoi y a-t-il plus de loups dans les Alpes que dans les Pyrénées ?

Enzo et Savinien

Lops

*Una loba la nuèit
A bramat dins l'escur.
Trobador dins son lèit
Se's levat, de segur,
A trobat la cançon
Que li ditz son amor.
Mas los lops del canton
An agusat las dents
E dins l'escura nuèit
An embrandat sos uèlhs.
Dins un cèl tot blavenc
Una luna lusís
Lo cap-lop a bombit
Trobador se morís
Dins un castèl de Pechnautièr
Una loba aima, per mestièr.*

Miquèl Decòr
21.09.2012



Les loups

*Une louve la nuit
A hurlé dans le noir.
Trobador dans son lit
S'est levé, assuré
de trouver la chanson
qui lui dit son amour.
Mais les loups du voisinage
Ont aiguisé leurs dents
Et dans la nuit obscure
Ont enflammé leurs yeux.
Dans le ciel bleuâtre
Une lune luit.
Le chef de meute a bondi
Trobador se meurt.
Dans son château de Pennautièr
Une louve aime, par passion.*

Miquèl Decòr
10.10.2012



Lo lop dins los contes

Es pas una vida de faire lop dins un conte tradicional. Morre, patas, urpas, caissal e pèl negra fan pas paur a degun. Lo lop, tot espaurugat, crenta la fin del conte que lo veirà naftrat, matrassat, assucat, cremat, escanat, escaumat, cordurat, negat, rostit, abandonat, caçat, estripat, despoderat, arroinat... e ne doblidam ! Que compte pas sul companh Rainal per l'ajudar ! Aquela mandra a una sola idèia pel cap : se trufar del lop e son imaginacion refofa d'estratagèmas.

E, quand es pas lo rainal, lo lop apren que totas las crabas se daissan pas manjar a punta d'alba o qu'un pòrc a mai d'un torn dins son pairòl.

Alan Roch

L'ors : 3 païses, 3 visions

La darrèra introduccion tòrna montar a 2006. A l'ora d'ara la populacion creis.

Perqué ne cal benlèu introdusir d'autres ?

Avèm legit lo vejaire de Delphine Batho, qu'es la ministra de l'ecologia d'ara. Per ela, es pas necessari que de metre d'orses novèls vist que la populacion augmenta e que la situacion actuala es doncas favorabla.

Avèm tanben legit lo vejaire d'Alain Reynes, lo director de l'associacion pel desvelopament durable dels Pirenèus. Per el, lo governament cerca puslèu a ganhar de temps puslèu que de perseguir lo plan de reintroduccion en causiguent de faire d'estudis inutilas. Per Alain Reynes la risca la mai bèla a l'ora es la consanguinitat. La populacion se desvelopa mas son totjorn los meteisses adultes que fan de pichons. Caldriá doncas metre d'orses adultes novèls per renovar la sang e ajudar a la populacion a se consolidar.

A prepaus de las atacas de l'ors contra las fedas, las chifras son claras. La mortalitat de las fedas ligada a l'ors representa mens de 0,5% de la totalitat . l'ors auriá tuat 272 fedas dins l'annadas sus las 50000 que son mòrtas sus tot lo massís !

Malgrat l'augmentacion reala constatada en 2011 e 2012, lo nombre de fedas tuadas per l'ors es de relativisar. En 2007 lo nombre de fedas tuadas èra mai important alara que i aviá mens d'ors qu'a l'ora d'ara dins los Pirenèus. Las fedas tuadas per l'ors son totjorn remborsadas als pastres alara que las que morisson de quicòm mai lo son pas ! 99,5 % que las fedas que morisson son pas remborsadas als pastres. Notam tanben que lo sistèma applicat en França per rapòrt als remborsaments de las bèstias tuadas per l'ors es lo mai generós de tota l'Union Europenca !

Maurine Garcia, Elfie Desguerre, Oscar Estève e Léna Albert

En espanha l'ors ven un utís de promocion !

En Espanha protectors dels orses e elevaires son dins la meteissa dralha !

La Generalitat de Catalunya, mai precisament lo Despartament de l'Agricultura e del Mitan Natural, ven d'editar una aficha de las polidas que serà venduda tres euros dins las setmanas a venir dins los establiments comercials de Catalunya.

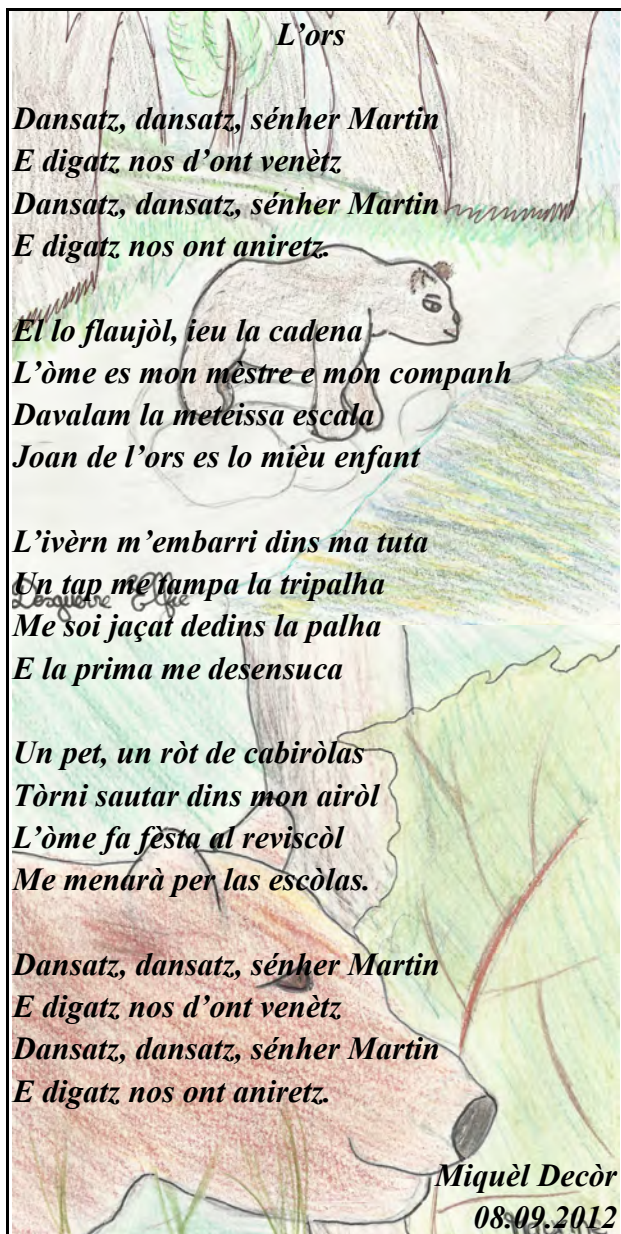
Aquela edicion es un acte de mai cap a l'acceptacion dels orses coma espècias protegidas. Lo Despartament de l'Agricultura e del Mitan Natural trabalha a mai de susvelhança de l'ors. Son trabalh es respectat per totes e los elevaires de Catalunya los primièrs ne son tament conscients qu'acceptèron de pagar per l'edicion d'aquela aficha !

Impensabla en França !

Clément Azalbert e Margaux Mathieu CM2



Lien vidéo : C:\Users\Sophie\Desktop\Calandreta_Pech Mary Carcassona\JORNAL 2\Jornal_1\MDecor.MP4



Vocabulari relatiu a l'ors

Orsa : feme de l'ors
 Orsatièr : caçaire d'ors ; mostraire d'ors
 Orsalhièr : mostraire d'ors
 Orsalhon : ors pichon
 Orson : ors pichon
 Orsin (en gascon) : ors pichon
 Orsa : constellacion (lo carri)
 Orsinàs : ors gròs ; òme missant
 Orsalhon : escais dels estatjants de Comus
 Bramar coma un ors : cridar fòrt
 Faire dançar los orses : èsser orsatièr

Alan Roch

Curiositats del desman



Linogravadura – LO DESMAN – Enzo Empociello

Lo desman preistorics?

La presència del desman foguèt mesa en evidència al mens desempuèi lo miocène entre 24 e 5 milions d'annadas !

N'i a fòrça o pas !

Desempuèi de meses la Federacion Aude Clara recampa de cròtas de desman a la broa del riu Aude. Sus 800 mètres lo Bruno e la Aurelie trapèron de dezenas de cròtas mas pensavan qu'aquò devia èsser lo trabalh de dos o tres desmans pas mai.

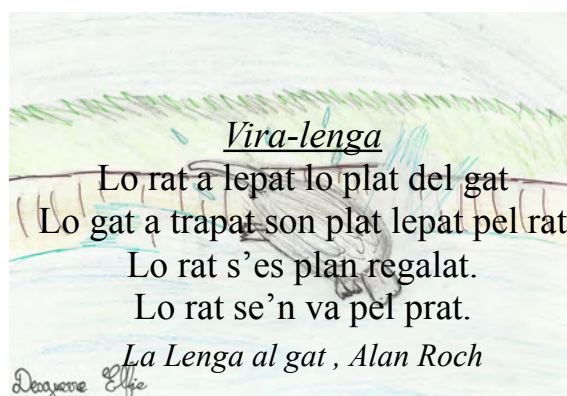
Lo laboratòri que fa las recèrcas geneticas ven de balhar sas primièras conclusions e son bravament espantantas !

Quora los cercaires sul terren pensavan que i avia de qualques individus, las analisas geneticas atestan que las cròtas venon d'al mens un dozenat de desmans ! La recèrca es pas acabada e es pas improbable que d'autres individus seràn identificats encara. La laboratòri pensa qu'es possible de trapar 19 desmans sus 800 mètres de riu ! Impressionant !

Marrida nòva !

Un passejaire trapèt una orsa jovenòta de sièis meses negada dins un riu ! Aquò se passèt dins lo pargue natural de l'Alt Pireneu dins la Província de Lerida. Alara que volià passar un riu l'orsa tombèt d'un bauç e foguèt emportada pel corrent ! Los agents rurals Catalans pensan qu'es una filha de Caramelita nascuda l'ivèrn passat. Amai se l'ors es bon nadaire, aquel accident es lo mai expandit per la mòrt dels orses joves !

Maurine, Elfie e Louisa CM2



Lien vidéo : C:\Users\Sophie\Desktop\Calandreta Pech Mary_Carcassona\JORNAL 2\Jornal 1\Desman.MP4

Desman

*Desman demòni demoniac
T'an morrejat coma un falç rat
Rat trompeta de fanfareta
Tofet de coga, palma-pateta*

*Dos rangs de pèl de cabussaire
Combinason de peis de gaudre
Dos uèlhs pichons darrièr lo nas
Un tais de l'aiga, que n'es pas.*

*Viu dins son jaç, cavat en riba
Entre calhaus, rasièrs...un vibre ?
Non ! Lo desman dels Pirenèus
Que de babas fa sa pastiera*

*Desman demòni demoniac
T'an morrejat
Coma un falç rat
Tofet de coga, palma-pateta.*

*Miquèl Decòr
21.09.2012*

Le desman

*Desman, petit démon démoniaque,
Tu es affublé d'un museau de faux-rat,
Rat-trompette de fanfarette
Queue en plumeau, pattes palmées.*

*Deux couches de poils de plongeur,
Combinaison de poisson de torrent.
Deux petits yeux en retrait du nez,
Un blaireau d'eau qui n'en est pas un.*

*Tu vis dans ta niche creusée dans la berge
Entre cailloux et racines...un castor ?
Non ! Le desman des Pyrénées
Qui « fait son pain » de larves.*

*Desman petit démon démoniaque
Tu es affublé d'un museau de faux-rat,
Rat trompette de fanfarette
Queue en plumeau, pattes palmées.*

*Miquèl Decòr
10.10.2012*

Lo rat-trompeta e d'autres rats...

Lo rat-bufon : la musaranha

Lo rat-cabronièr : rat gròs, que viu pels cabirons

Rat-calhòl : (lérot)

Rat-cort, rata-corta : (mulot)

La raca atira las ratas-cortas

Rat-d'aiga, rata-d'aiga, lo rat-dormeire : la missara

Lo rat-liron : missara o fura

Rat-miralhièr, rat-muscat : (lérot)

Rat-penat, rata-penada (mai utilizat) :

Èsser ni aucèu ni rata-penada : ni carn ni peis

Las ratas-penadas son las moscas de l'infèrn, ditz una cresença populara.

Lo rat-talpièr que se met pels òrts : laurar coma un rat-talpièr

La rata de tèrra : musaranha

Lo rat-teulissièr : rat gròs

La ratalha, lo ratum, la ratonalha : los rats

Rataire, ratièr : caçaire de rats. Aquei gat es bon rataire

Un ratàs : un rat gròs

Ratet, raton : rat pichon

Mas raton es un nom que se pòt balhar a... un gat e las noirças l'utilizavan pels nenons.

Ratonar : naissença dels rats.

Ratonada : nisada de rats.

Ratonejar : furgar de pertot.

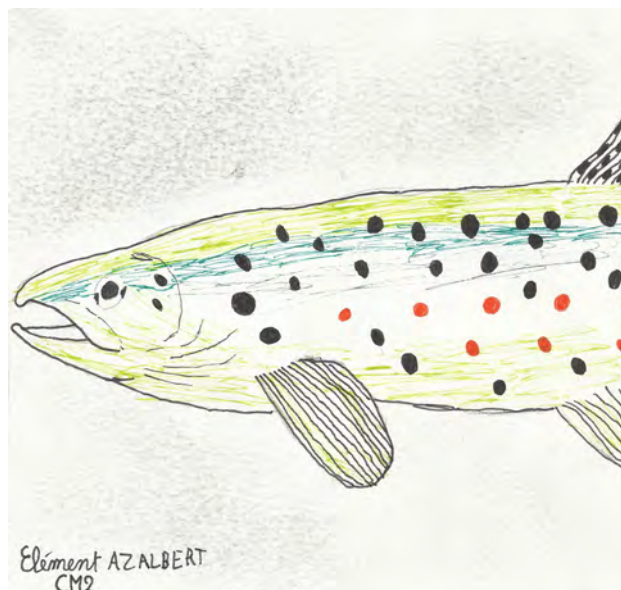
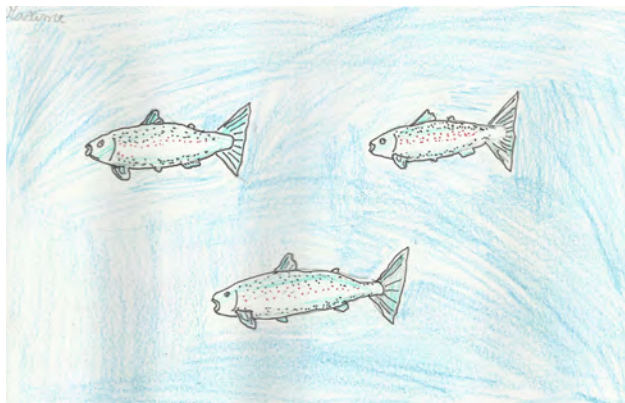
Una ratièra : trapadèla pels rats

Una ratièra : un trauc de rat

Ratona : mirgueta ; dent d'enfant

Ratoneta : mirgueta, dent d'enfant

La troita



Lien vidéo : C:\Users\Sophie\Desktop\Calandreta_Pech Mary Carcassona\JORNAL 2\Jornal_1\Truite.MP4

Es qué las troitas se pòdon entre-ajudar ?

Non las troitas fariò son territorialas e an puslèu tendéncia de se caçar las unas de las autras. Per còps se pòdon manjar entre elas.

Quora los scientifics prenon una troita dins l'aiga per l'estudiar, quant de temps pòt téner en defòra de l'aiga ?

Las troitas fariòs es fòrça fragila e pòt pas passar mai de cinc minutas en defòra de l'aiga.

Es qué las troitas pòdon èsser andicapadas ?

Qualques troitas pòdon èsser nafradas o alara aver una deformacion.

Luca Bernardo, Baptiste Rodriguez, Clément Azalbert e Maxime Duquesnoy

Punt Lengua

Troita, trocha

Trocha cabdeta : trocha d'un an e de talha mejana

Godoin : La trocha deliciosa.

Mèfi : una trocha pòt èsser una meleta !

Contra corrent, la troita nada

L'autre matin, soi partit pescar / Ai trapat un pichon riusset que sentissiá pas plan / Mas en luòc de ferrar un barbèu o una troita / Sortiguèri un ratàs, una cauçeta e una cruga (Critian Almerge, Apocalipsi)

Expression (d'après *La Sauze*) : Se retrobar ase-verd mai piòt que lo paure Schubert quand daissèt escapar sa trocha.

Alan Roch

Clément AZALBERT
CM2

Trocha

*Non m'i pescarà
A la falsa mosca
Non me sortirà
De mon aiga fosca.*

*Quatre còps de coga
Lo morre dobert
Torçissi l'esquina
Dintri jol cobert.*

*Segur que se vei
A la sabla blanca
Ont es lo mièu jaç ! mas...
Trufat, lo pescaire,
En delà las brancas
Seguirà son pas.*

*Tornamai montar
Per lo fial de l'aiga
Fins a mon calhau,
Naut dins la montanha
Per mon riu manhac.*

Miquèl Decòr
21.09.2012

Clément AZALBERT
CM2

La truite

*Il ne m'y attrapera
A la fausse mouche
Il ne m'en sortira pas
De ma rivière sombre.*

*Quatre coups de queue
La gueule grande ouverte
Je donne un coup de rein
Et je rentre dans ma cachette*

*C'est sûr qu'on voit
Au sable blanchi
Où se trouve mon gîte...
Mais...*

*Une fois moqué le pêcheur,
Par-delà les branches,
Poursuivra son chemin !*

*Je remonterai
Au fil de l'eau
Jusqu'à mon rocher
Là-haut dans la montagne
Par mon rocher mignon.*

Miquèl Decòr
10.10.2012

La loira



Linogravadura – LA LOIRA – Léna Albert



Linogravadura – LA LOIRA – Baptiste Rodriguez

Nautres sabèm que la loira desapareguèt en França pramor de la caça. De mercé a un article tirat de la revista « National Geographic » del mes de febrèr de 2013, avèm descobèrt que la loira aviá desaparegut tanben en granda-Bretanha pramor dels produches quimics escampilhats dins l'aiga dels rius. D'un biais o d'un autre, la loira patiguèt e sa populacion tombèt a un nivèl plan bas. Ara en Granda-Bretanha coma en França las poblacions de loiras creisson. En França, las loiras son pas pus caçadas dempuèi de temps e en Granda-Bretanha los òmes an comprés que caliá arrestar de polluir los rius. Lo bilanç es positiu d'un costat coma de l'autra de la Mancha e las loiras tornan colonizar los espacis ont èran plan presents i a d'annadas.

Dins un riu del Dorset dins lo sud d'Angletèrra las loiras se pòdon observar amai lo jorn ! Aquele spectacle es de mens en mens rar desempuèi doas annadas dins aquel canton e las gents son bravament fièras de lors loiras !

De 6% de las rivas ocupadas per de loiras a la fin de las annadas 1970 sèm passats a 10% entre 1984 et 1986 e a 59% en 2009 et 2010.

Coma en França aquel retorn es natural. Se las condicions de vida de las loiras contunhan de se melhorar las loiras van contunhar de ganhar de territòris novèls. Londres demòra encara un punt negre que los rius e riussets a l'entorn de la granda vila son encara uèi polluits fortament.

Manon, Lucy-Mary, Louisa e Morgane J.



La loira

*Un pichòt morre que nadèja
Dins un plèc d'aiga del planàs
Una cogueta que remèna
Una mostèla lo pèl borrut e plan sarrat
Un pichòt peis dedins son cais.
Los leïrons en darrièr seguisson,
Vòlan jogar amb la presa,
Fan de redols, se perseguisson,
Al darrièr rai d'un jorn de fèsta.*

*Cal dintrar sens que l'òme nos veje
Patas cortetas, dets palmats
Se'n pren a nòstra forradura
Se contunha serèm pas mai...*

*Miquèl Decòr
24.09.2012*

*Morgane
Cm2*



E las granhòtas, de qué fan ?

Granhòtas

*Riba d'Onhon las carabènas,
L'aiga i raja a pro pena
E lo pesquièr de la Lucèta
S'esclaira tot de las luzetas.*

*Lo solelh darrièr lo molin
Trescòla al cèrs canin.
Nautres sautam sul relaiisset
E dobrissèm nòstre maisset.*

*Dins lo valat un cant d'amor
Emplena l'aire de bronzin
Caduna la sieuna cançon
Mesfisatz-vos braves vesins.*

*Cantam la prima que se'n tòrna
Lo gargalhòl tot desplegat
Emai se miaulan los gats
Sèm las granhòtas pus en forma !*

*De còps dintram dins los ostals
Al lum s'i agantan los moissals
Colcam sus las plantas dels vases
E aquí tampam los caissals.*

*Miquèl Decòr
21.09.2012*

Les grenouilles

A rive d'Ognon, les roseaux,
L'eau y coule à grand-peine
Et le vivier de Lucette
S'éclaire de vers luisants.*

*Le soleil, derrière le moulin,
Se couche dans le cers* canin.
Nous, nous sautons sur la margelle
Et nous donnons de la voix.*

*Dans le fossé un chant d'amour
Emplit l'air de bourdonnement
Chacun fait son chant
Méfiez-vous, gentils voisins !*

*Nous chantons le printemps qui revient
La gorge toute déployée
Et même si les chats se mettent à miauler
Nous les grenouilles nous sommes les plus
enthousiastes ou les moins fatiguées !*

*Parfois nous entrons dans les maisons
A la lumière on peut y attraper les
mouchérons
Nous dormons sur les plantes des vases
Et là seulement nous nous taisons.*

*Miquèl Decòr
10.10.2012*

**Ognon : ruisseau de Félines-Minervois*

**Cers : vent du Nord-Ouest frais*

*Aquel jornal es vengut possible de mercé als mainatges de la classa qu'an fait las recèrcas e las ilustracions :
Léna Albert, Clément Azalbert, Luca Bernardo, Savinien Bettencourt, Lucy-Mary Blasco, Jeanne Charles, Elfie
Desguerre, Manon Doutré, Maxime Duquesnoy, Camille Durand, Morgane Durand, Enzo Empociello, Oscar Estève,
Maurine Garcia, Morgane Jean, Chloé Marchandea, Margot Mathieu, Louisa Ortéga, Baptiste Rodriguez e Théo
Ryon.*

*Per fin de preservar un pauc mai l'environament, vos demandam d'estampar los documents unicament se n'avètz de
besonh.*

Responsables de publicacion : Jean-François Albert e Sophie Vaissière